

MESTNA OBČINA KOPER, Verdijeva ulica 10, 6000 Koper, ki jo zastopa župan Aleš Bržan;  
ID za DDV: SI40016803,  
matična številka: 5874424000,  
v nadaljevanju prva pogodbeni stranka

in

\_\_\_\_\_  
davčna številka: \_\_\_\_\_,  
v nadaljevanju druga pogodbeni stranka

sklepata

**P O G O D B O**  
**O DODELITVI SREDSTEV ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V**  
**MESTNI OBČINI KOPER ZA LETO 2022**

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je prva pogodbeni stranka na podlagi 24. člena Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 45/08, 57/12, 90/12 – ZdZPVHVVR, 26/14, 32/15, 27/17, 22/18, 86/21 – odl. US in 123/21) ter Pravilnika o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v Mestni občini Koper za programsko obdobje 2015-2020 (Uradni list RS, št. 76/2015), izvedla javni razpis o dodelitvi sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v Mestni občini Koper za leto 2022, ki je bil objavljen v Uradnem listu RS, št. \_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, v nadaljevanju javni razpis;
- da je bil sprejet Odlok o proračunu Mestne občine Koper za leto 2022 (Uradni list RS, št. 3/21) in Odlok o spremembah Odloka o proračunu Mestne občine Koper za leto 2022 (Uradni list RS, št. 204/21), ki predeljuje sredstva za izvedbo javnega razpisa iz prejšnje alineje;
- da se je druga pogodbeni stranka prijavila na javni razpis na podlagi vloge z dne \_\_\_\_\_;
- da je bila prijava iz prejšnje alineje obravnavana v skladu z razpisnimi pogoji in merili, določenimi v javnem razpisu iz prve alineje tega člena;
- da je druga pogodbeni stranka dostavila dokazila o izvedbi aktivnosti, ki so predmet dodelitve nepovratnih sredstev;
- da so bila drugi pogodbeni stranki dodeljena nepovratna sredstva kot državna pomoč z odločbo, št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, v višini \_\_\_\_\_ **EUR**,

2. člen

Prva pogodbeni stranka se zavezuje sredstva za namen \_\_\_\_\_ v višini \_\_\_\_\_ EUR, nakazati na račun št. \_\_\_\_\_, ki ga vodi \_\_\_\_\_, in sicer 30. dan po podpisu pogodbe. Sredstva so zagotovljena v proračunu prve pogodbene stranke na proračunski postavki \_\_\_\_\_.

Prva pogodbeni stranka bo od odobrenega zneska iz prejšnjega odstavka tega člena odvedla vse predpisane dajatve ob izvedbi izplačila.

V kolikor prva pogodbeni stranka pri pregledu dokazil naknadno ugotovi, da je potrebno dokazila dopolniti, določi drugi pogodbeni stranki primeren rok, v katerem mora le-ta predložiti dopolnjeno dokazila. Če druga pogodbeni stranka ne predloži dopolnjenih dokazil v zahtevanem roku, lahko prva pogodbeni stranka odstopi od pogodbe.

V primeru, da bo iz predloženih računov in drugih dokazil končna vrednost upravičenih stroškov nižja od njene ocenjene vrednosti iz prijave na javni razpis, prva pogodbeni stranka krije ustrezno procentualno zmanjšan znesek pomoči.

### 3. člen

Druga pogodbeni stranka lahko pridobi dodeljena sredstva na podlagi te pogodbe v letu 2022 in jih uporabi izključno za izvedbo ukrepov na podlagi odločbe iz šeste alineje 1. člena te pogodbe.

Prva pogodbeni stranka lahko kadarkoli preverja namenskost porabljenih proračunskih sredstev. Na zahtevo prve pogodbeni stranke je druga pogodbeni stranka dolžna omogočiti vpogled v vso dokumentacijo v zvezi z realizacijo ukrepov, ki se dodeljujejo na podlagi te pogodbe, v roku 8 dni od prejema zahteve.

Za namene izvajanja te pogodbe ima prva pogodbeni stranka pravico:

- izvajati nadzor nad izpolnjevanjem pogodbenih obveznosti,
  - izvajati nadzor nad namensko porabo proračunskih sredstev,
  - kadarkoli zahtevati vpogled v vsakršno dokumentacijo, povezano z izvajanjem storitve, in
  - ugotavljati smotrnost uporabe sredstev za doseganje namena in ciljev iz te pogodbe,
- kar ji je druga pogodbeni stranka dolžna omogočiti.

### 4. člen

Druga pogodbeni stranka se zavezuje, da bo vse ukrepe, ki so predmet te pogodbe opravil pravočasno in strokovno ter dostavil vso potrebno dokumentacijo za izplačilo pogodbenega zneska.

### 5. člen

Občina si pridržuje pravico preverjati namensko porabo pridobljenih sredstev. Upravičenec se zavezuje, da bo v primeru ugotovitve nenamenske porabe sredstev, pridobljena sredstva vrnil z zakonskimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila na račun do dneva vračila, v roku 8 dni od prejema zahtevka s strani prvo pogodbeni stranke.

### 6. člen

Druga pogodbeni stranka se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o pomoči in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

### 7. člen

Odgovorna predstavnika pogodbenih strank sta:

- Jasna Cupin s strani prve pogodbeni stranke (telefon: 05 6646 256, e-mail: jasna.cupin@koper.si),
- \_\_\_\_\_ s strani druge pogodbeni stranke (telefon: \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_).

Odgovorna predstavnika pogodbenih strank sta pooblaščenca, da ju zastopata v vseh vprašanjih, ki se tičejo izvedbe programa in dodelitve sredstev po tej pogodbi. Morebitno zamenjavo odgovornih predstavnikov lahko pogodbeni stranki izvršita s pisnim obvestilom nasprotni pogodbeni stranki.

### 8. člen

V primeru, da je pri izvedbi javnega razpisa za izbor druge pogodbeni stranke ali pri izvajanju te pogodbe, kdo v imenu ali na račun druge pogodbeni stranke, predstavniku, zastopniku ali

posredniku prve pogodbene stranke, uslužbencu občinske uprave, funkcionarju, predstavniku ali članu politične stranke obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je prvi pogodbeni stranki povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, zastopniku ali posredniku prve pogodbene stranke, uslužbencu občinske uprave, funkcionarju, predstavniku ali članu politične stranke, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Prva pogodbena stranka bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisijo za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

#### 9. člen

Druga pogodbena stranka se zavezuje, da bo vodila predpisano dokumentacijo (vso dokumentacijo, ki je bila podlaga za odobritev pomoči in dokazila o namenski porabi sredstev) in jo hranil še najmanj 10 let po izplačilu sredstev s strani prve pogodbene stranke.

#### 10. člen

Pogodbeni stranki se sporazumeta, da se bosta obojestransko obveščali o vseh dejstvih, ki so pomembna za izvajanje te pogodbe.

Morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe so možne le s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

#### 11. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta vsa morebitna nesoglasja reševati sporazumno. V primeru neuspele sporazumne rešitve je za rešitev spora stvarno pristojno sodišče v Kopru.

#### 12. člen

Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa pogodbe s strani obeh pogodbenih strank.

#### 13. člen

Ta pogodba je sestavljena v treh (3) enakih izvodih, od katerih prejme prva pogodbena stranka dva (2) izvoda, druga pogodbena stranka pa en (1) izvod.

Številka: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

Številka: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_

**PRVA POGODBENA STRANKA**

**DRUGA POGODBENA STRANKA**

**MESTNA OBČINA KOPER**

Župan  
Aleš Bržan

\_\_\_\_\_